



Dispositifs traceurs pour pistes de ski de fond
La nouvelle génération pour le PistenBully 400 et PistenBully 600.

www.pistenbully.com

PistenBully®

Dispositifs traceurs pour pistes de ski de fond



Les exigences en matière de damage des pistes de fond sont très diverses. Que vous prépariez des pistes de fond pour la compétition ou que vous entreteniez un réseau de pistes pour le sport de masse? Avec nos différentes versions, vous pouvez damer des pistes de fond avec une trace à gauche ou à droite ou jusqu'à quatre traces parallèles. La fraise ameublit la neige, brise la glace et compacte à nouveau la couche de neige.

Toutes les versions de dispositifs traceurs Kässbohrer pour pistes de ski de fond disposent de plaques de traçage relevables séparément. Vous pouvez aussi opter pour le VarioTrackDesigner, une fraise pour pistes de fond intégrée directement devant les sabots. En combinaison avec la fraise principale, le VarioTrack Designer permet de tracer des pistes de fond d'une qualité parfaite. Lorsque vous n'avez pas besoin du VarioTrack Designer, pas de problème, il se relève hydrauliquement. L'importante course de levage permet en outre de bien éliminer la neige des plaques de traçage et de faire marche arrière sans problème. Qu'il s'agisse du PistenBully 400 et PistenBully 600.

Mode de fonctionnement

Pendant le damage, vous pouvez piloter chaque plaque de traçage séparément à partir du poste de conduite en appuyant simplement sur un bouton: à vous de choisir avec combien de plaques de traçage vous voulez tracer vos pistes. Jusqu'à quatre traces parallèles sont possibles en un seul passage avec le dispositif de traçage correspondant. Ou une seule trace et suffisamment de surface à côté pour le skating. Un potentiomètre permet de régler la pression d'appui.

La largeur de trace peut également être adaptée aux différents besoins. Le VarioTrack Designer est disponible au choix pour les deux plaques de traçage ou seulement pour celle de droite.

Description

Grâce au dispositif de relevage muni de silentblochs, les plaques de traçage suivent exactement le tracé de la piste, même dans les virages. L'articulation centrale des plaques de traçage sur le bras de levage, montée sur silentbloc et mobile dans tous les sens, compense parfaitement les inégalités du sol. Les sabots résistants à l'abrasion sont en matière synthétique limitant l'accumulation de neige. Ils sont assistés par deux ouvreurs de trace en acier. Les sabots et les ouvreurs de trace sont fixés sur la plaque de traçage en matière synthétique avec un revêtement empêchant la neige de s'accumuler.

Kässbohrer Geländefahrzeug AG
Kässbohrerstraße 11, 88471 Laupheim
Tél.: +49 (0) 73 92/9 00-0, Fax: +49 (0) 73 92/9 00-4 45
www.pistenbully.com, E-Mail: info@pistenbully.com

Autriche
Gewerbestraße 173, 5431 Kuchl
Tél.: +43 (0) 62 44/4 00 10, Fax: +43 (0) 62 44/40 01 11
www.pistenbully.at, E-Mail: office@pistenbully.at

Suisse
Bruneggstrasse 45, 5103 Mörigen
Tél.: +41 (0) 62/8 87 70 50, Fax: +41 (0) 62/8 87 70 51
www.pistenbully.ch, E-Mail: info@pistenbully.ch



Italie
Via Galileo Galilei, 32, 39100 Bolzano
Tél.: +39 0 4 71/93 30 27, Fax: +39 0 4 71/93 29 75
www.pistenbully.it, E-Mail: info@pistenbully.it

France
Kässbohrer E.S.E.
Portes de Tarentaise, 73790 Tours en Savoie
Tél.: +33 (0) 4 79/10 46 10, Fax: +33 (0) 4 79/10 46 40
www.pistenbully.fr, E-Mail: info@pistenbully.fr

KÄSSBOHRER GELÄNDEFahrZEUG AG



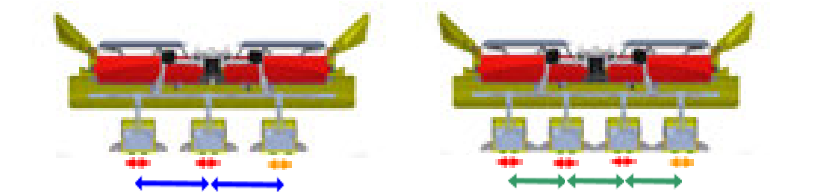
Double dispositif traceur "Variante 1" et "Variante 2" pour PistenBully 400 et 600

Fraise:	Fraise AlpinFlex	Fraise 2000
Ecartement des sabots		
Variante 1 fixe:	2.200 mm	3.000 mm
Variante 2 var:	1.560 - 2.480 mm	2.190 - 3.220 mm
Ecartement des plaques de traçage fixe:	230 mm (Variante 1: sabot gauche)	
Ecartement des plaques de traçage var:	230 - 300 mm	



2-fach Spurgerät Vario Track Designer "Competition" + "Classic" für PistenBully 400/600

Fraise:	Fraise AlpinFlex	Fraise 2000
Ecartement des sabots Comp:	2.170 - 3.090 mm	2.190 - 3.220 mm
Ecartement des sabots Classic:	2.070 - 2.990 mm	2.190 - 3.220 mm
Ecartement des plaques de traçage fixe:	230 mm	
Ecartement des plaques de traçage var:	230 - 300 mm (Competition: sabot droite)	



Triple dispositif traceur e quadruple dispositif traceur pour PistenBully 400/600

Fraise:	Fraise AlpinFlex	Fraise 2000
Ecartement des sabots triple:	chaque 1.350 mm	chaque 1.500 mm
Ecartement des sabots quadruple:	chaque 1.095 mm	chaque 1.290 mm
Ecartement des plaques de traçage fixe:	230 mm	
Ecartement des plaques de traçage var:	230 - 300 mm (sabot droite)	

USA
Kässbohrer All Terrain Vehicles Inc.
750 A South Rock Boulevard, Reno Nevada 89502
Tél.: +1 (0) 7 75/8 57-50 00, Fax: +1 (0) 7 75/8 57 50 10
www.pistenbullyusa.com, E-Mail: contact@katvpb.com

Finlande
Formatic Finland OY AB
Vallgrundvägen 124, 68500 Replot
Tél.: +358 6 352 11 10, Fax: +358 6 352 04 40
www.formatic-by-k.com, E-Mail: info@formatic.fi